

SERVICE



Manuel d'instruction

AJD0050 | AJD0051 | AJD0052 AJD0053 | AJD0055



1.0 AVERTISSEMENTS

- Ce manuel contient les instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien de la rôtissoire à volailles fabriquée. Nous vous prions de bien vouloir les lire attentivement et de conserver cette notice d'utilisation, qui devra être transmise aussi bien au personnel technique chargé de l'installation et de l'entretien, qu'aux utilisateurs de l'appareil.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifier que l'appareil n'a subi aucun dommage au cours du transport. En cas de doute, il est recommandé de faire vérifier l'appareil par un professionnel dûment qualifié avant de procéder aux opérations de raccordement.
- L'appareil doit être relié au réseau d'alimentation électrique. Avant de procéder au branchement, s'assurer que la tension et la fréquence indiquées sur l'appareil correspondent à celles de l'alimentation (celles-ci sont mentionnées sur la plaque signalétique située sur le côté droit de l'appareil). En cas d'alimentation différente ou tout simplement de doute, cesser toute opération de branchement et s'adresser à une personne dûment qualifiée.
- Les rôtissoires sont des appareils professionnels et doivent être utilisées par des personnes dûment qualifiées.
- Les opérations d'installation et de branchement doivent être effectuées par des personnes dûment qualifiées et selon les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Avant toute opération de nettoyage et d'entretien, débrancher l'appareil. Le même protocole doit être suivi en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil, jusqu'à l'arrivée d'un technicien qualifié.
- En cas de dommages éventuels, les réparations doivent être effectuées par un personnel possédant les qualifications professionnelles requises et uniquement avec des pièces de rechange originales.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés à des biens, personnes ou animaux, dus à une mauvaise utilisation ou à une utilisation autre que celles mentionnées et/ou entérinées par cette brochure.

2.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions de l'appareil

TYPE	LARGEUR (mm)	PROFONDEUR (mm)	HAUTEUR (mm)
AJD0050	1300	500	690
AJD0051	1300	500	850
AJD0052	1300	600	850
AJD0053	1300	600	1700
AJD0055	980	625	790

Puissance de l'appareil

TYPE	PUISSANCE
AJD0050	4,000 W
AJD0051	9,000 W
AJD0052	7,550 W
AJD0053	10,500 W
AJD0055	5,300 W

Tension de réseau

AJD0050 / AJD0055	230V AC / 400V 2N AC 50Hz
AJD0051 / AJD0052 / AJD0053	230V AC / 400V 3N AC 50Hz

Classe de protection de l'appareil

IP20

Normes de sécurité

Conformes aux normes **EN 60336-1** et **EN 60335-2-38**

Principaux composants de l'appareil

- Enceinte principale en acier inoxydable AISI 430
- Portes vitrées en pyrex
- Arrière-corps en pyrex
- Poignées thermorésistantes pour AJD0055
- Arbre de support et de rotation des broches ou des paniers AISI 430 pour AJD0055

- Deux broches avec agrafes pour AJD0050
Trois broches avec agrafes pour AJD0051
Quatre broches avec agrafes ou quatre paniers de quatre places pour AJD0055
Cinq broches avec agrafes pour AJD0052
Neuf broches avec agrafes pour AJD0053
- Tiroir de récupération des graisses AISI 430 d'une hauteur de 55 mm
- Pieds de support ajustables

Parties électriques de l'appareil

- Résistances tubulaires :
AJD0050 → 4x 1.250 Watt
AJD0051 → 6x 1.250 Watt
AJD0055 → 3x 1.700 Watt
AJD0052 → 6x 1.250 Watt
AJD0053 → 8x 1.250 Watt
- Commutateurs :
AJD0050: deux commutateurs (un pour les deux résistances du bas et un pour les deux résistances du haut) avec voyants de contrôle
AJD0055 : deux commutateurs (un pour les deux résistances du bas et un pour la résistance du haut) avec voyants de contrôle
AJD0051, AJD0052 : trois commutateurs (un pour les deux résistances du bas, un pour les deux intermédiaires et un pour le haut) avec voyants de contrôle
AJD0053 : cinq commutateurs (un par couple de résistances et un pour la résistance du haut)
- Moteur de rotation
- Lampe-témoin
- Commutateurs Marche/Arrêt :
AJD0050 : 3 (2 pour les moteurs, 1 pour l'éclairage)
AJD0051 : 4 (3 pour les moteurs, 1 pour l'éclairage)
AJD0055 : 2 (1 pour le moteur, 1 pour l'éclairage)
AJD0052 : 6 (5 pour les moteurs, 1 pour l'éclairage)
AJD0053 : 10 (9 pour les moteurs, 1 pour l'éclairage)
- Presse-étoupe pour câble d'alimentation
- Câbles d'alimentation électrique thermorésistants
- Agrafe de bornes
- Mise à la terre
- Borne PA pour connexion du câble isodynamique
- Borne polyamide à six pans pour câble d'alimentation

3.0 INSTALLATION DE L'APPAREIL

Après s'être assuré du bon état de la rôtissoire à volailles, procéder à son installation sur une surface plane et solide avec suffisamment d'espace libre placée sur l'espace de travail.

ATTENTION! Les emballages (cartons, sacs en plastique, objets métalliques, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants pour éviter tout risque d'accident.

IMPORTANT! La rôtissoire à volailles doit être installée sur une surface plane et ignifuge, à l'écart de surfaces inflammables.

Branchement électrique

- Ôter la calotte située sur le côté droit de l'appareil.
- Introduire par la presse étoupe un câble d'alimentation adapté à la tension de l'appareil.
- En fonction de l'alimentation disponible, faire les raccordements suivants :
 - a. Tension de courant triphasé HO7 RN F 5x2,5 (AJD0051, AJD0052, AJD0053)
Brancher les phases aux L1, L2 et L3
Brancher le neutre aux N1 ou N2
Mettre le conducteur de mise à la terre
 - b. Tension de courant biphasé HO7 RN F 4x2,5 (AJD0050, AJD0055)
Brancher les phases aux L1 et L2
Brancher le neutre au N1 ou N2
Brancher le conducteur de mise à la terre
 - c. Courant alternatif monophasé HO7 RN F 3x4 (AJD0050, AJD0051, AJD0052) ou 3x6 (AJD0053)
Avec les ponts disponibles, faire les raccords des L1 et L2

Brancher la phase au L1 ou L2, le neutre au N1 ou N2, et le conducteur de mise à la terre à la borne correspondante

- Brancher la borne de raccordement PA (isodynamique) à une installation hydraulique en utilisant un câble de 10 mm².

Il est recommandé de faire effectuer le branchement électrique par une personne dûment qualifiée. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident ou de dommages occasionnés à des personnes, animaux ou biens dus au non-respect des instructions d'installation.

Problèmes éventuels

Certains problèmes peuvent apparaître malgré un usage réglementaire de l'appareil. Sur le tableau qui suit sont mentionnés les problèmes éventuels et leurs causes.

En cas de problème, vérifier tout d'abord que l'appareil est correctement branché (tension, fréquence, fusibles) au réseau d'alimentation électrique.

PROBLÈMES ÉVENTUELS	CAUSES ÉVENTUELLES
L'appareil ne fonctionne pas	1. Résistances défectueuses 2. Extrémité du câble d'alimentation défectueuse
L'une des deux résistances qui fonctionnent avec le même commutateur ne s'allume pas	1. Extrémité de la résistance défectueuse 2. Résistance défectueuse 3. Contact commutateur défectueux
Les deux résistances qui fonctionnent avec le même commutateur ne s'allument pas	1. Extrémité de la résistance défectueuse 2. Résistances défectueuses 3. Contact commutateur défectueux
Le moteur ne tourne pas	1. Commutateur défectueux 2. Moteur défectueux

Instructions pour le remplacement des composants électriques

Pour remplacer les composants électriques sur les modèles AJD0050, AJD0051, AJD0055, AJD0052, AJD0053, dévisser et retirer la calotte située sur le côté droit de l'appareil.

Moteur (commun à tous les appareils)

Dévisser le châssis de support du moteur et procéder au remplacement.

Avant toute opération, vérifier que l'appareil est déconnecté du réseau d'alimentation électrique.

Formation

Le personnel chargé de l'installation et du branchement devra informer les utilisateurs du fonctionnement de l'appareil et les avertir des consignes de sécurité s'y rapportant.

ATTENTION! S'assurer que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent à celle de l'alimentation et que l'installation est équipée d'une protection à la terre.

4.0 UTILISATION DE L'APPAREIL

Fonctionnement du commutateur

AJD0050, AJD0051, AJD0052, AJD0055

Position 1 : fermé

Position 2 : la résistance située à l'avant fonctionne alors que la résistance située à l'arrière ne fonctionne pas

Position 3 : les deux résistances fonctionnent

AJD0055

Le commutateur du bas contrôle les deux résistances :

Position 1 : fermé

Position 2 : la résistance située à l'avant fonctionne alors que la résistance située à l'arrière ne fonctionne pas

Position 3 : les deux résistances fonctionnent

Le commutateur du haut contrôle la résistance supérieure en position 3.

Moteur

Le commutateur Marche/Arrêt met en marche le moteur de rotation en position 1.

Nettoyage et entretien

- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteindre toutes les résistances, attendre que la rôtissoire à volailles ait refroidi et débrancher l'appareil.
- À la fin de la journée, ôter les broches et nettoyer soigneusement la rôtissoire. Vider et nettoyer le tiroir de récupération des graisses.
- Utiliser un chiffon humide pour les surfaces vitrées et les portes.